

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TIỀN LÃNG
THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 05/2018/QĐDS - ST

Ngày: 14 - 8 - 2018

V/v: Yêu cầu công nhận kết quả
hòa giải thành ngoài Tòa án

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TIỀN LÃNG, THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG

Với thành phần giải quyết việc dân sự:

Chủ tọa phiên họp: Ông Nguyễn Văn Chính - Thẩm phán

Thư ký phiên họp: Bà Ngô Thị Ngọc Anh - Thư ký Tòa án nhân dân huyện
Tiền Lãng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiền Lãng tham gia phiên họp: Ông
Phạm Văn Nguyên - Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 8 năm 2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tiền Lãng mở
phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số: 16/2018/TLST-VDS
ngày 24 tháng 7 năm 2018 về yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa
án theo Quyết định mở phiên họp số: 05/2018/QĐPH-VDS ngày 06 tháng 8 năm
2018.

1. Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:

Bà Vũ Thị C, sinh năm 19XX, địa chỉ: Thôn P, xã Q, huyện T, thành phố
Hải Phòng; có mặt.

Và bà Mai Thị X, sinh năm 19XX, địa chỉ: Thôn P, xã Q, huyện T, thành
phố Hải Phòng; có mặt.

2. Những vấn đề cụ thể yêu cầu Tòa án giải quyết : Bà Vũ Thị C và bà Mai
Thị X yêu cầu Tòa án nhân dân huyện Tiền Lãng công nhận kết quả hòa giải thành
ngoài Tòa án giữa bà C và bà X (được ghi trong Biên bản hòa giải thành ngày
24/7/2018 tại Trung tâm hòa giải – đối thoại Tòa án nhân dân huyện Tiền Lãng)
như sau:

- Bà Mai Thị X phải trả cho bà Vũ Thị C số tiền gốc là 400.000.000 đồng
(Bốn trăm triệu đồng) và không phải trả lãi.

- Bà C nhận nộp cả tiền tạm ứng lệ phí, lệ phí Tòa án theo quy định của pháp
luật.

NHẬN ĐỊNH:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp và căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện Tiên Lãng nhận định:

Về thẩm quyền: Cả bà Vũ Thị C và bà Mai Thị X đều có đơn yêu cầu Tòa án công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án, những người yêu cầu có địa chỉ tại xã Quyết Tiến, huyện Tiên Lãng, thành phố Hải Phòng, nên căn cứ khoản 7 Điều 27, điểm a khoản 2 Điều 35, điểm s khoản 2 Điều 39 của Bộ luật Tố tụng dân sự thì thẩm quyền giải quyết thuộc Tòa án nhân dân huyện Tiên Lãng.

Về nội dung yêu cầu: Ngày 20/01/2018 (âm lịch), tức ngày 07/3/2018 dương lịch bà Vũ Thị C tham gia chơi họ do bà Mai Thị X làm chủ họ, các bên thỏa thuận mỗi tháng bà C đóng cho bà X 40.000.000 đồng tiền họ và khi bốc họ sẽ được hưởng toàn bộ số tiền đã đóng và tiền lãi với mức lãi suất là 2%/tháng tương ứng với số tiền đóng họ hàng tháng, thời gian đóng họ là 10 tháng. Do không có thời gian đóng tiền họ, bà C đã đóng cả 10 tháng tiền họ một lúc cho bà X với tổng số tiền là 400.000.000 đồng. Ngày 01/5/2017 âm lịch tức ngày 14/6/2018 dương lịch bà X tuyên bố vỡ họ và chưa thanh toán được tiền gốc cũng như tiền lãi cho bà C.

Ngày 24/7/2018 tại Trung tâm hòa giải – đối thoại Tòa án nhân dân huyện Tiên Lãng, bà Vũ Thị C và bà Mai Thị X đã hòa giải thành và thỏa thuận với nhau như sau: Bà Mai Thị X phải trả cho bà Vũ Thị C số tiền gốc là 400.000.000 đồng (Bốn trăm triệu đồng) và không phải trả lãi. Bà C nhận nộp cả tiền tạm ứng lệ phí, lệ phí Tòa án theo quy định của pháp luật.

Tại phiên họp, những người yêu cầu vẫn giữ nguyên yêu cầu của mình; Đại diện Viện kiểm sát đề nghị công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án của những người yêu cầu.

Xét thấy: Yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án của bà Vũ Thị C và Mai Thị X đáp ứng đúng các điều kiện quy định tại Điều 417 của Bộ luật Tố tụng dân sự, nên Tòa án chấp nhận.

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 7 Điều 27, điểm a khoản 2 Điều 35, điểm s khoản 2 Điều 39, các điều 149, 370, 371, 416, 417, 419 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH về án phí, lệ phí Tòa án,

Chấp nhận yêu cầu của bà Mai Thị X và bà Vũ Thị C:

Công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án giữa bà Vũ Thị C và bà Mai Thị X như sau:

- Bà Mai Thị X phải trả cho bà Vũ Thị C số tiền gốc là 400.000.000 đồng (Bốn trăm triệu đồng) và không phải trả lãi.

- Bà C nhận nộp cả tiền tạm ứng lệ phí, lệ phí Tòa án theo quy định của pháp luật.

Lệ phí giải quyết việc dân sự phải nộp: Bà Vũ Thị C phải nộp 300.000 đồng (Ba trăm nghìn đồng) lệ phí Tòa án. Số tiền này bà Vũ Thị C đã nộp đủ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tiên Lãng theo Biên lai thu tiền tạm ứng lệ phí số 0011261 ngày 24/7/2018.

Kể từ ngày bà Vũ Thị C có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bà Mai Thị X không thi hành thì còn phải trả lãi đối với số tiền chậm trả theo quy định tại Điều 357 và Điều 468 Bộ luật Dân sự.

Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND thành phố Hải Phòng;
- VKSND thành phố Hải Phòng;
- VKSND huyện Tiên Lãng;
- Đường sự;
- Chi cục THADS huyện Tiên Lãng;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, HCTP.

THẨM PHÁN

Nguyễn Văn Chính